



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2004-11-30

Vol. 6, No. 11 / Vol. 6, n° 11

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As a member of the Public Records Committee under the <i>Archives Act</i>: Membre du comité des documents publics en vertu de la <i>Loi sur les archives</i> :				
CURLEY, Barth Gordon	Iqaluit	A-0446-2004		2004-10-25
As a Child Protection Worker under the <i>Child and Family Services Act</i>: Préposé à la protection de l'enfance en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
SHAER, Michael	Coral Harbour	A-0450-2004		2004-11-03
As Coroners under the <i>Coroners Act</i>: Coroners en vertu de la <i>Loi sur les coroners</i> :				
ADJUK, Stanley	Whale Cove	A-0477-2004	3 years/3 ans	2005-02-25
AKEEAGOK, Naomi	Grise Fiord	A-0411-2004	3 years/3 ans	2004-08-25
AKEEAGOK, Seeglook	Grise Fiord	A-0419-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
AQQAQ, Abel T.	Taloyoak	A-0481-2004	3 years/3 ans	2005-02-11
AUDLAKIAK, Jacobie	Qikiqtarjuaq	A-0438-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
AVAALA, John	Baker Lake	A-0483-2004	3 years/3 ans	2005-02-25
CORKETT, John	Clyde River	A-0437-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
CURLEY, Jacqueline	Rankin Inlet	A-0424-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
EETOOLUK, James	Cambridge Bay	A-0420-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
HADLARI, Attima Nalungiaq	Cambridge Bay	A-0421-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
HERMAN, Carl Elmer	Igloolik	A-0429-2004	3 years/3 ans	2004-09-19

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
IDLOUT, Alleasuk	Resolute Bay	A-0419-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
IJJANGIAQ, Therese	Igloolik	A-0428-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
IRQITTUQ, Enoki	Hall Beach	A-0432-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
JAMIESON, John	Sanikiluaq	A-0444-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
JAW, Martha	Cape Dorset	A-0440-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
JAWORENKO, Mary	Pond Inlet	A-0485-2004	3 years/3 ans	2004-09-26
JOHNSON, Brian Murray	Rankin Inlet	A-0484-2004	3 years/3 ans	2005-02-25
KABLOONA, Thomas	Baker Lake	A-0478-2004	3 years/3 ans	2005-01-19
KAUNAK, Abraham	Hall Beach	A-0431-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
KOONEELIUSIE, David	Pangnirtung	A-0439-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
KOONOO, Moses Ekumaq	Arctic Bay	A-0436-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
KOOTOO, Jamiesie	Kimmitut	A-0441-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
KOPAK, Steven	Repulse Bay	A-0480-2004	3 years/3 ans	2005-01-19
LEBSACK, Arthur J.	Sanikiluaq	A-0443-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
LILL, Enna	Cambridge Bay	A-0473-2004	3 years/3 ans	2004-09-26
MAKKIK, Guy	Igloolik	A-0427-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
MALLIKI, Louise	Repulse Bay	A-0479-2004	3 years/3 ans	2005-01-19
MANIK, Saroomie	Resolute Bay	A-0416-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
MANIK, Tagga	Resolute Bay	A-0414-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
MANNILAQ, Roger	Taloyoak	A-0482-2004	3 years/3 ans	2004-12-15
MENCHIONS, Deborah	Igloolik	A-0426-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
MIKEEUNEAK, Peter	Arviat	A-0423-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
MULLIN, Tabitha	Resolute Bay	A-0415-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
NOAH, Etuk	Grise Fiord	A-0412-2004	3 years/3 ans	2004-08-25
PADLUQ, Eliyah	Kimmitut	A-0442-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
PANIPAKOOCHOO, Eli	Pond Inlet	A-0434-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
PANIMERA, Aime	Igloolik	A-0425-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
PAULOOSIE, Eruk	Gjoa Haven	A-0413-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
PICKLE, Donald	Grise Fiord	A-0418-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
PIKUYAK, Percy	Hall Beach	A-0430-2004	3 years/3 ans	2004-09-19
SAMOK, Simeoni Nuliyuk	Gjoa Haven	A-0476-2004	3 years/3 ans	2005-01-19
SHARPE, Cheryl	Cambridge Bay	A-0474-2004	3 years/3 ans	2004-09-26
TAQTU, Andrew	Arctic Bay	A-0435-2004	3 years/3 ans	2004-10-05
TIGULLARAQ, Elijah	Pond Inlet	A-0433-2004	3 years/3 ans	2004-09-20
TIGULLARAQ, Joseph	Igloolik	A-0475-2004	3 years/3 ans	2004-12-15
YAMAMURA, Brian	Arviat	A-0422-2004	3 years/3 ans	2004-09-20

As Supervisor of Credit Unions under the Credit Union Act:**Directeur des caisses de crédit en vertu de la Loi sur les caisses de crédit :**

MURPHY, Reuben Bruce	Pangnirtung	A-0457-2004		2004-11-12
----------------------	-------------	-------------	--	------------

As Chair of the Human Rights Tribunal under the Human Rights Act:**Présidente du Tribunal des droits de la personne en vertu de la Loi sur les droits de la personne :**

OOLAYOU-PITSIULAK, Gela	Iqaluit	A-0460-2004	2 years/2 ans	2004-11-10
----------------------------	---------	-------------	---------------	------------

As members of the Human Rights Tribunal under the Human Rights Act:**Membres du Tribunal des droits de la personne en vertu de la Loi sur les droits de la personne :**

AHEGONA, Aime	Kugluktuk	A-0463-2004	4 years/4 ans	2004-11-10
COOPER, Susan	Iqaluit	A-0461-2004	2 years/2 ans	2004-11-10
HAULLI, Louise	Igloolik	A-0464-2004	4 years/4 ans	2004-11-10
OOLAYOU-PITSIULAK, Gela	Iqaluit	A-0459-2004	2 years/2 ans	2004-11-10
TOOKOOME, Robert	Iqaluit	A-0458-2004	4 years/4 ans	2004-11-10

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Vice-Chair of the Human Rights Tribunal under the *Human Rights Act*:
Vice-présidente du Tribunal des droits de la personne en vertu de la *Loi sur les droits de la personne* :**

COOPER, Susan	Iqaluit	A-0462-2004	2 years/2 ans	2004-11-10
---------------	---------	-------------	---------------	------------

**As Minister of Energy and Minister responsible for Qulliq Energy Corporation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de l'Énergie et ministre délégué à la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

PICCO, The Hon./L'hon. Edward		A-0453-2004		2004-11-12
----------------------------------	--	-------------	--	------------

**As a driver examiner under the *Motor Vehicles Act*:
Examineur de conducteurs de véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

BRAGARD, Thomas R.	Iqaluit	A-0470-2004		2004-11-09
--------------------	---------	-------------	--	------------

**As a motor vehicle officer under the *Motor Vehicles Act*:
Agent des véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

PETRYSHEN, Dave	Rankin Inlet	A-0471-2004		2004-11-09
-----------------	--------------	-------------	--	------------

**As motor vehicle officers and as driver examiners under the *Motor Vehicles Act*:
Agents des véhicules automobiles et examinateurs de conducteurs de véhicules automobiles en vertu de la *Loi sur les véhicules automobiles* :**

DEMCHESON, James William	Iqaluit	A-0468-2004		2004-11-09
POTHIER, Luc	Iqaluit	A-0469-2004		2004-11-09
SAMOK, Simeoni Nuliayuk	Gjoa Haven	A-0472-2004		2004-11-09

**As members of the Board of Governors of Nunavut Arctic College under the *Public Colleges Act*:
Membres du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur les collèges publics* :**

KUBLU, Johnny Malaiya	Igloolik	A-0467-2004	2 years/2 ans	2004-11-01
LEONARD, Robert Kennedy	Arviat	A-0465-2004	2 years/2 ans	2004-11-01
PUQIQNAQ, Uriash	Gjoa Haven	A-0466-2004	2 years/2 ans	2004-12-01

**As members of the Safety Advisory Committee under the *Safety Act*:
Membres du comité consultatif sur la sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

BABYN, Jerome	Yellowknife	A-0362-2004	2 years/2 ans	2004-10-18
CHERWATY, Mary-Lou	Yellowknife	A-0361-2004	2 years/2 ans	2004-10-18
DUNCAN, Scott	Edmonton	A-0451-2004	2 years/2 ans	2004-11-08
JOHNSON, Todd	Arviat	A-0360-2004	2 years/2 ans	2004-10-18
KAUNAK, Peter	Iqaluit	A-0359-2004	2 years/2 ans	2004-10-18
KENNEALLY, Cody	Iqaluit	A-0358-2004	2 years/2 ans	2004-10-18
WHITE, Randy	Edmonton	A-0357-2004	2 years/2 ans	2004-10-18

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

DANIELS, Valerie	Cambridge Bay	A-0456-2004		2004-11-15
IGVIKSAQ, Sophie	Rankin Inlet	A-0452-2004		2004-11-09

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As members of the Arviat Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse d'Arviat en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

ANOEE, Obed	Arviat	A-0366-2004		2004-10-22
ARNALUKJUAK, Eva	Arviat	A-0379-2004		2004-10-22
HANNAK, Margaret	Arviat	A-0378-2004		2004-10-22
IBLAUK, Sarah	Arviat	A-0365-2004		2004-10-22
PINGUSHAT, Louisa	Arviat	A-0377-2004		2004-10-22
SAMMUR TOK, Mary	Whale Cove	A-0375-2004		2004-10-22
SHAMEE, Randy	Arviat	A-0376-2004		2004-10-22

**As members of the Chesterfield Inlet Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Chesterfield Inlet en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

AGGARK, Aimee	Chesterfield Inlet	A-0367-2004		2004-10-22
KRITERDLUK, Casimir	Chesterfield Inlet	A-0371-2004		2004-10-22
KRITERDLUK, Sidonie	Chesterfield Inlet	A-0369-2004		2004-10-22
PUTULIK, Leonie	Chesterfield Inlet	A-0368-2004		2004-10-22
SIMIK, Angeline	Chesterfield Inlet	A-0370-2004		2004-10-22

**As members of the Coral Harbour Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Coral Harbour en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

ANGOOTEALUK, Hannah	Coral Harbour	A-0408-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
ANGOOTEALUK, Susie	Coral Harbour	A-0407-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
NETSER, Annie	Coral Harbour	A-0410-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
PANIYUK, Casey	Coral Harbour	A-0409-2004	1 year/1 an	2004-10-24

**As a member of the Kimmirut Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Kimmirut en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

NUGAQ, Karen	Kimmirut	A-0383-2004		2004-10-24
--------------	----------	-------------	--	------------

**As members of the Qikiqtarjuaq Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Qikiqtarjuaq en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

AUDLAKIAK, Yukipa	Qikiqtarjuaq	A-0382-2004		2004-10-24
KILLIKTEE, Mary	Qikiqtarjuaq	A-0380-2004		2004-10-24
NEWKINGNAK, Meeka	Qikiqtarjuaq	A-0381-2004		2004-10-24
TOOMASIE, Jeannie	Qikiqtarjuaq	A-0391-2004		2004-10-24

**As members of the Rankin Inlet Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Rankin Inlet en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

AKEROLIK, Maggie	Rankin Inlet	A-0387-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
AUPILARJUK, Mariano	Rankin Inlet	A-0384-2004	1 year/1 an	2004-10-24
KASADLUAK, Dominic	Rankin Inlet	A-0390-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
PILAKAPSI, Catherine	Rankin Inlet	A-0385-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
SANDY, Eddie	Rankin Inlet	A-0388-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
SANDY, Rosemary	Rankin Inlet	A-0389-2004	2 years/2 ans	2004-10-24
TATTY, Annie	Rankin Inlet	A-0386-2004	2 years/2 ans	2004-10-24

**As members of the Whale Cove Youth Justice Committee under the *Young Offenders Act*:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Whale Cove en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :**

ADJUK, Monica	Whale Cove	A-0372-2004		2004-10-22
ATATSIK, Shelley Anne	Whale Cove	A-0373-2004		2004-10-22
KABLOONA, Elizabeth	Whale Cove	A-0374-2004		2004-10-22

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
ARCHIVES ACT—Member of the Public Records Committee LOI SUR LES ARCHIVES—Membre du comité des documents publics			
HARDY, Susan	A-0445-2004	2004-10-25	A-0579-2000
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Energy LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—Ministre de l'Énergie			
SIMAILAK, David	A-0455-2004	2004-11-12	A-0108-2004
LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister Responsible for Qulliq Energy Corporation LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—Ministre délégué à la Société d'énergie Qulliq			
SIMAILAK, David	A-0454-2004	2004-11-12	A-0109-2004
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officers LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—Agents du bien-être social			
AMAGONALOK, Eddy Allen	A-0447-2004	2004-11-01	A-0296-2004
ANALOK, Elizabeth Palvik	A-0448-2004	2004-11-01	A-0297-2004
QAUNAQ, Salome	A-0449-2004	2004-11-01	A-0705-2002
YOUNG OFFENDERS ACT—Member of the Arviat Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membre du comité de justice pour la jeunesse d'Arviat			
OTUK, Tony	A-0364-2004	2004-10-22	A-0170-2003
YOUNG OFFENDERS ACT—Member of the Baker Lake Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membre du comité de justice pour la jeunesse de Baker Lake			
QUINANGNAQ, Samson	A-0363-2004	2004-10-22	A-0171-2003
YOUNG OFFENDERS ACT—Members of the Cape Dorset Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membres du comité de justice pour la jeunesse de Cape Dorset			
KINGWATSIAQ, Nuvalinga	A-0400-2004	2004-10-24	A-0582-97
MANNING, Annie E.	A-0401-2004	2004-10-24	A-0537-2000
MIKKIGAK, Qaunaq	A-0403-2004	2004-10-24	A-037-2001
OQUTAQ, Ipayaq	A-0404-2004	2004-10-24	A-0643-2002
PETER, Negeoseak	A-0402-2004	2004-10-24	A-0553-2000
QIATSUQ, Lukta	A-0399-2004	2004-10-24	A-0583-97
QUVIANAQTULIAK, Mayoreak	A-0398-2004	2004-10-24	A-0584-97
TIGULLARAQ, Geela	A-0393-2004	2004-10-24	A-0642-2002
TOONOO, Sheojuk	A-0397-2004	2004-10-24	A-0585-97
YOUNG OFFENDERS ACT—Members of the Clyde River Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membres du comité de justice pour la jeunesse de Clyde River			
ANGUTIKJUAQ, Ikloo	A-0405-2004	2004-10-24	A-0350-98
PANIPAK, Jacobie	A-0406-2004	2004-10-24	NS-950-88

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
YOUNG OFFENDERS ACT—Member of the Kimmirut Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membre du comité de justice pour la jeunesse de Kimmirut			
PITSIULAK, Napatchie	A-0396-2004	2004-10-24	A-0533-2000
YOUNG OFFENDERS ACT—Members of the Pangnirtung Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membres du comité de justice pour la jeunesse de Pangnirtung			
METUQ, Lena	A-0395-2004	2004-10-24	A-0038-2001
NAKASHUK, Leah M.	A-0392-2004	2004-10-24	A-0034-2001
YOUNG OFFENDERS ACT—Member of the Sanikiluaq Youth Justice Committee LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—Membre du comité de justice pour la jeunesse de Sanikiluaq			
ARRAGUTAINAQ, Joanasie	A-0394-2004	2004-10-24	A-0572-97

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
ANISHNAWBEK ELECTRIC LTD.	C 5076	Box 515 House 678 Pond Inlet, NU X0A 0S0	2004-10-29

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
DIGITAL HEALTHCARE SOLUTIONS INC.	C 4504	VIRTUAL HEALTHCARE SOLUTIONS INC.	2004-11-02

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
LANXESS INC.	ET 8358	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-10-21
TD WATERHOUSE PRIVATE INVESTMENT COUNSEL/GESTION PRIVÉE TD WATERHOUSE INC.	ET 8359	Box 812 Building 731 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-10-22
6237631 CANADA LTD.	ET 8360	Box 1042 House 442 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-11-03
EXPLORATUS LTD.	ET 8361	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2004-11-04
PORTFOLIO MANAGEMENT CANADA INC.	ET 8362	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-11-17
WEICHERT RELOCATION CANADA ULC	ET 8363	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2004-11-17
POSITIVE PROJECTS INTERNATIONAL LIMITED	ET 8364	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2004-11-17
GE OIL & GAS NOVA SCOTIA COMPANY	ET 8365	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2004-11-17
NG NORTH INC.	ET 8366	Box 2021 Suite 202, Parnaivik Building Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2004-11-17
PII (CANADA) LTD.	ET 8367	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2004-11-17
AC CARGO GENERAL PARTNER INC. - COMMANDITE AC CARGO INC.	ET 8368	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-11-17
MAC'S RENTALS (1986) LTD.	ET 8369	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2004-11-17

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistre- ment
ADP CANADA CO.	ET 8370	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2004-11-17
SUPERIOR PLUS INC./SUPÉRIEUR PLUS INC.	ET 8371	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-11-17
DIVERSITY TECHNOLOGIES CORPORATION	E T8372	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2004-11-17
STRONGBOW EXPLORATION INC.	ET 8373	Box 1734 House 562 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-11-18
NAVIGATOR EXPLORATION CORP.	ET 8374	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2004-11-18

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
INUKSUK KARATE CLUB	SOC 2053	Iqaluit	2004-10-29

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

KENNEALLY, Cody

Iqaluit